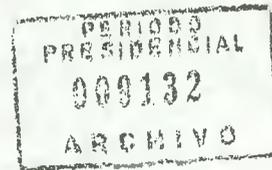


*Archivo en caso*

COMISION NACIONAL DE ENERGIA  
GABINETE  
MINISTRO PRESIDENTE



Santiago, Julio 9 de 1993. -

*Fue contestada personalmente en  
forma verbal al cual modo reiterando mi confianza al Ni -  
estro Dña y pidiéndole que continúe.*

*Def*

Excelentísimo Señor  
Presidente de la República  
Don Patricio Aylwin Azócar  
Palacio de la Moneda  
PRESENTE

Muy estimado Señor Presidente:

Lamento profundamente distraer su atención de materias tan vitales como los que le preocupan en este instante, pero al mismo tiempo siento un deber de lealtad el señalarle mi visión sobre el actual estado de la actividad carbonífera de la VIII Región.

Como S.E. bien sabe, desde el inicio de su Gobierno este tema surgió como uno de los conflictos sociales potencialmente más graves, tal vez el más delicado de ellos.

Desde mi responsabilidad de Ministro del ramo, siempre me pareció que por muchos motivos, que el Señor Presidente conoce y comparte, la única forma de enfrentar el problema, dado su origen y sus connotaciones políticas y sociales, es ir a un progresivo proceso de reconversión, que permita entregar nuevos horizontes para quienes hasta ahora han dependido exclusivamente del carbón, pero al mismo tiempo crear mecanismos que amparen a quienes deban abandonar esta actividad, para lo cual el Estado dispuso de cuantiosos recursos, así como de variadas herramientas contempladas en la Ley 19.129.

Creo que este proceso hasta ahora ha funcionado razonablemente bien, sobre todo porque como a S.E. le consta, fueron los propios trabajadores quienes asumieron con gran valor y generosidad dicha realidad.

COMISION NACIONAL DE ENERGIA  
GABINETE  
MINISTRO PRESIDENTE

No obstante, a nivel de las empresas carboníferas del Estado, y a pesar de los esfuerzos hechos por el actual Presidente de ENACAR, persiste una permanente actitud tendiente a demostrar que el diagnóstico de la Comisión Nacional de Energía es incorrecto y que la solución pasa por poner en marcha planes de modernización y mecanización, que involucrarían importantes inversiones. Entre otras consecuencias, el agitar públicamente la posibilidad de materializar estos proyectos está produciendo un natural cambio en el estado de ánimo de los trabajadores, que comienzan a revivir las esperanzas de ver prosperar nuevamente sus empresas.

A propósito de haber recientemente reafirmado en Concepción, lo que a mi juicio son los principios que ha impulsado el Gobierno sobre esta materia, se ha desencadenado sobre todo a nivel regional, una campaña de prensa orientada a demostrar que es la intransigente actitud del Ministro de Energía, el elemento que obstaculiza una salida a la crisis de la industria carbonífera. Por desgracia, he constatado que no sólo trabajadores del carbón han gestado esta campaña.

Sigo pensando Señor Presidente, que este tema aún puede ser un problema serio para el Gobierno, sobre todo si no se tiene una actitud flexible, pero constante en cuanto a sus principios básicos. En esa misma dirección, estimo dañino que dicha política se personifique, ya que le resta fuerza y la hace más vulnerable.

En los próximos días, los dirigentes sindicales de ENACAR y CARVILE le pedirán que solicite mi renuncia.

Creo honestamente Señor Presidente, que la mejor contribución que puedo hacer en este momento al éxito de la política que se está aplicando en el sector, es que sea otra persona la que continúe esta tarea. Esto permitirá resolver el asunto en su esencia misma y eliminar materias que son accesorias.

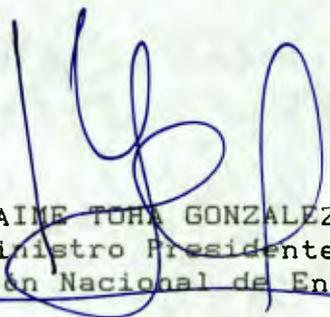
COMISION NACIONAL DE ENERGIA  
GABINETE  
MINISTRO PRESIDENTE

Es por estos motivos, que con todo el respeto que invariablemente he tenido hacia su persona, quiero poner mi cargo de Ministro Presidente de la Comisión Nacional de Energía a vuestra disposición, dándole la más absoluta seguridad que no me anima ningún otro propósito ajeno a los contenidos en esta carta.

Aprovecho para reiterarle a Vuestra Excelencia, mi más profunda amistad y respeto.

Afectuosamente,



  
JAIME TOHA GONZALEZ  
Ministro Presidente  
Comisión Nacional de Energía